



火災や災害のない草津町であり続けること… それは草津町消防団の願いです

◆みんなでつくろう安全・安心のまち~西吾妻地区地域安全大会開催~ 第68代草津温泉女神の湯本麻希さんが一日警察署長を務めました

> ◆ドイツからの中学生 草津見聞録 草津中学校生徒とホームステイ交流が行われました

◆こんにちは、図書館です 草津を知るシリーズ②

2013年 11月号 <sup>第587号</sup>

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

消防団員の服装や装備の点検が行われ いました。 ことを想定し機敏な動きを披露して やポンプ操法は、災害が発生した ました。団員の連携をはかる小隊訓練 黒岩町長を点検執行官として、

ご尽力いただきたいと思います。 努め、草津町の防災の要として今後も ことなく、予防消防の充実強化に 今後も器具点検等の整備点検を怠る 総合的に良好な評価をいただきました。 **消防団員のみなさまにおかれましては** )た団員の真剣な取り組みにより、 また、点検中は大熊団長を中心と



草津町消防団の勇姿を披露しました

## >消防庁長官表彰

第4分団

副分団長

健

司

## 【退職団員報償 (銀杯)] 7名

秋季点検が草津中学校校庭において

10月22日、毎年恒例の草津町消防団

挙行されました。当日は、

雨が降り出しそうな肌寒い天気のなか、 今にも 元第1分団 元第1分団 元団長 元第2分団 元第2分団 元第3分団 元副団長 分団長 分団長 分団 篠原 箱田

【消防防災功労知事表彰】 1 名

副団長

新吾

【永年勤続退職団員表彰】 6名

元団長 元第2分団 元第3分団 元副団長 分団長 分団長 隆士 文雄 文夫 薫

元第1分団 元第2分団 消防団員配偶者表彰】1名 箱田 山田 忠敬 英器

第5分団

団員 団員

和 規幸 夫隆 勝

第4分団 第3分団

副班長

10 年

功労章』4名

第5分団 第1分団 第1分団

 $\mathbb{H}$ 

吉田美枝子

第1分団 消防団本部ラッパ部長 第4分団 第2分団 永年勤続功労章】 分団長 分団長 分団長 5 名 大場 楜沢 吉田 康弘 武則 健次 征

康寛 道明 正 · 5年 第1分団 第2分団 第1分団 第1分団 第4分団 団員 団員 団員

髙橋

市川

雅高祥正彦義史臣

第3分団

第2分団 第1分団 第3分団

副分団長 副分団長

分団長

副団長 永年勤続功労章】 1 名 隆士 文夫 英器 誠 第5分団 第5分団 (精績章)

新吾 第1分団 · 20 年 元第6分団 第6分団 第1分団 第1分団 第1分団 (精勤章) 分団 26名 団員

第3分団 第2分団 第2分団 第3分団 15 年 副分団長 班長 分団長 山口英一郎 市川 衛 衛 冨岡

第4分団 第3分団 班 班長 班長 晃 由 将久 伴 記

副分団長 副分団長 分団長 髙橋 岡田 楜沢 康 薫 寛 征

団員

森田

和

隆幸

第6分団 第5分団 第6分団 第5分団 第6分団 第2分団 第3分団 第2分団 第1分団 第5分 第5分団 第4分団 第3分団 第2分団 第6分団 第6分団 第5分団 第5分団 第1分団 第4分団 第5分団 第2分団 第3分団 [永年勤続者表彰] 成績優良者表彰】 10 副分団長 副分団長 副分団長 副分団長 副分団長 副分団長 副班長 副班長 班長 分団長 班長 班 班 班 長 長 分団長 21 名 5 名 市川 湯 黒本 湯本 本多 萩原 水出 小 大 塚 ·板橋久男 康寛 康寛 晃久 将 徹也 武則 健司 正雄



第5分団 第4分団 第3分団 第2分団 第6分団 第1分団 優良団員表彰』6名 副班長 副班長 副班 長 新井 平川 佐伯

第5分 4

永年勤続退職団

(表彰] 箱田 髙橋 渡邊 Щ 田 俊幸 の題心!

⑥子どもに火遊びさせない

⑦ストーブに燃えやすい物を近づけない

元第1分団 元第2分団 元第6分団 元第2分団 元副団長

長

時節柄空気が乾燥しているため、火災が発生しやすい季節を迎えます。 暖房器具等の熱源を使用する際には、最新の注意を払っていただきますようお願いします。 火災の発生は、人命や財産などの全てを奪いかねない怖ろしい災害です。 しかし、火災予防に対する意識を常に心がけることで災害を免れることは可能です。 町民のみなさまには、安全な町づくりのためにぜひご協力いただきますよう お願い申し上げます。



②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない ⑤電気器具は正しく使い、タコ足配線しない ④風の強い時には、 一 ③揚げ物をするときはその場を離れない ①家の周りに燃えやすいものを置かない 層火元に注意する

(服読薬

68

務めました!

**S全大会** 

が開催され

ました。

16

西

吾

妻

地

区地域

日警察署

ついての講話があり、 、警生活安全企画課長より被害の 一日は、長野原警察署において が懸念される詐欺犯罪に 状 況 群馬県内の 0)

加

その りました。 欺 犯 後 罪 は 0) Н 警 察 署長 説 明

任

命

z

れ

た第68

代草

津

温

泉

群馬県警察

みんなでつくろう 安全・安心のまち





### 一日署長・マキによる

受け取

った方々は

チラシを

、味深そうに

0

ため

0

笑顔で防犯啓発する

日警察署長

バイスに耳を

### 詐欺被害に遭わないためのプチアドバイス

ました。

犯罪

ための

呼びかけを 被害にあわ

加日

警察署長をはじめ

たスタッフ全員が

ゆもみ

ちゃんを交えて、

湯畑

草津町のマ

ス

コ

犯啓発

チラシの配

布

を

マスコットの上州くん、 女神の湯本麻希さん、

2

やま

みなさん、『詐欺』という言葉にどのような印象をお持ちですか?

「私だけは大丈夫…うちの両親も大丈夫…、私には関係ない」何となく自分と無関係な言葉だ というようにお考えではないでしょうか?

しかし、群馬県内では毎日100本を超える詐欺犯からの電話がかかってきているという 実態があるのです。この危険な実態を認識し、ぜひご自身の「詐欺」に対する意識を変えて いただきたいです。そのために、下記のことを常に頭の中にとどめておいて下さい。 そして、無情な犯罪が根絶することを切に願っています。

1日警察署長の マキです!

### だまされないための最も効果的な方法を実践しましょう!

- ①在宅中でも留守番電話に設定しましょう。
- (犯人は自分の声を録音されるのを嫌がります)
- ②祖父母や両親等の財産管理にもっと関心をもちましょう。
- (高齢者のみに財産管理を任せると詐欺被害に遭う危険度が高くなります)

### 家族の決まりごとを確認し合いましょう!

だまされないために次の対策を立てることが必要です

- ①まず疑いましょう!
- ②相手を確認しましょう!
- ③家族に相談(報告)する!
- ④はっきり断る!



話し合いましょう。守るために、みんなで

早めに連絡! 家族と警察に

### 騙されたふり作戦で犯人を捕まえてやりましょう!

みなさんの自宅や家族などに犯人から電話がかかってきたら、 すぐに警察に連絡しましょう。

騙そうとしている犯人をみなさんの演技で反対に騙してやりましょう! 危険なことをお願いするものではありません。ぜひご協力ください。

振り込め詐欺被害防止ホットライン TELO27-224-5454 緊急連絡先110番

仟期満了に伴う草津町長選挙とこれに伴う草津町議会議員補欠選挙が、 次の日程により実施されますのでお知らせいたします。

- ◇告示日 平成26年1月14日(火)
- ◇投票日 平成26年1月19日(日)

### 投票ができる人

- $\Diamond$ 平成6年1月20日までに生まれた方
- 平成25年10月13日までに草津町に転入届をして、引き続き草津町に 居住している方
- ◇ 投票日の前日までに草津町以外の市町村へ転出された方は投票ができません。

### 期日前投票

- 仕事や旅行などで当日投票に行けない方はあらかじめ投票日前に期日前投票をすることができます。
- ・期日前投票ができる期間 平成26年1月15日から1月18日まで
- ・場所と時間 草津町役場1階研修室 午前8時30分から午後8時まで

### ◎草津町長選挙及び草津町議会議員補欠選挙立候補予定者等事前説明会

次の日程で事前説明会を開催いたします。草津町長選挙又は草津町議会議員補欠選挙に 立候補を予定されている方はご出席ください。

> $\bigcirc$ 時 平成25年12月18日(水)午後1時30分

◎場 所 草津町役場大会議室

しょう。

### 草津町選挙管理委員会 Tel 88-0001

うる問題として社会全体で虐待

ありません。どの家庭でも起こり

相

から子どもたちを守っていきま

だけ早く虐待に気づき、

対応に できる

あなたの気持ちを分かってくれる

を守っていくためには、

死亡事例をなくし、子どもの人権 ます。虐待による痛ましい被害や

つなげていくことが必要です。

虐待は特別な家庭の問題では

### 事 草津町役場健康推進課 務局 相 談 TEL 8

要保護児童対策地域協議会 . 5797

\*相談者のプライバシーは固く守られます

につながります

に相談・通報をお願いします。 思った時は、 近隣の家庭の様子がおかしいと 思われる子どもを発見した場合や、 対策地域協議会事務局 役場健康推進課)または児童相談所 あなたの周りで虐待を受けたと 草津町要保護児童 (草津町

## 全国

※子どもの虐待防止に取り む民間団体等の電話相 0570. 011. 077 子育て・虐待防止 ホットライン

児童相談所全国共通ダイ TEL 0570.064.0

※発信元の市外局番などから

管轄の児童相談所につなが

ります

Ŏ ヤル

利用できますので、 児童相談所なども相談窓口とし 人たちがいます。 相談ください 草津町健康推進課では、 談も行っています。 お気軽 ま 児

相談・通告をお願いします 虐待かも…と気づいたら

保護者や同居人による「子どもの

抱え込まないようにしまし 悩みや不安を相談して、 悩んでいる保護者のみなさんの はずではなかった」とひとりで です。育児の大変さに「こんな 自分は虐待している 児は想像以上に大変なこと かも…

虐待」

一が深刻な問題になってい

さしのべた その手がこどもの

命綱

(5) いでゆ 第587号

草津町では11月27日例に児童虐待防止に関する講演会を行います。詳細は巻末ページをご覧ください。

## 景側ニュース

第一号 平成25年10月10日

## 景観まちづくり協定の締結



草津町は、平成21年12月1日に県内9番目の景観行政団体となり、景観まちづくりの取組みを本格的にスタートさせました。

景観行政団体とは、景観法に基づく「景観計画」を策定し、景観対策の ための様々な事務を担う市町村のことです。

早速、平成22年度から公共・民間双方の景観づくりをサポートする「街なみ環境整備事業」がスタート。この事業は、国の支援を受けながら、地域の景観づくりに資する公施設を整備したり、住民が主体となって景観のルールをつくり街なみの改善や魅力付けを図るものです。

この事業を行うためには、草津町による「街なみ環境整備方針」の 策定などと併せ、各事業地区の住民による「景観まちづくり協定」 (まちなみづくりの約束事)の締結が必要です。このため、平成22年度 から昨年度にかけて5地区(湯畑地区、西の河原地区、滝下通り地区、 中央通り地区、地蔵地区)の住民による検討作業が行われ、地区ごとの 「景観まちづくり協定」が締結されました。

### 景観法・景観計画の概要

§81

### ●届出制度 § 16-3 景観形成方針 届出 建築物、 事前相談 工作物の 景観形成基準! 協議 !など 建築、改 § 16-3, § 17 築、修繕 勧告 など、 または (形態意匠について) 変更命令 土地の形 質変更 §101~103 など 届出・勧告・命令違反に対する罰則(罰金)

景観計画の区域

- ◆景観重要建造物·樹木 ■
- ・地域の景観上重要な建物等を指定
- ・修繕費補助など § 19, § 28

### ◆景観協定

・全員合意の協定 ・承継効

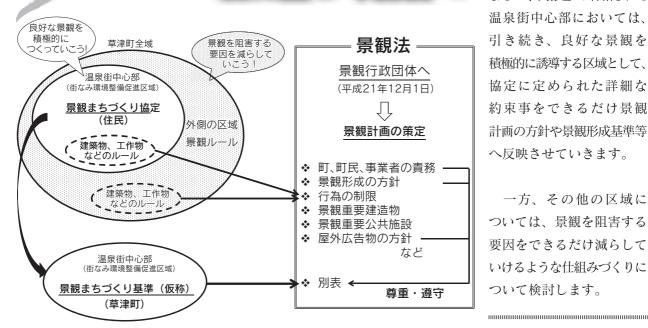
### **▶ 景観重要公共施設**

- 道路などの公共施設の景観方針、基準を設定 § 8-2
- \* 「§ 16-3」は景観法の条項 「第16条第3項」を示す。

今年度は、景観行政団体の 重要な役割である景観法に 基づく「景観計画」の策定に 取り組みます。

景観計画は、景観まちづくり を進める基本的な計画であり、 景観形成の方針や基準、行為の 制限などに関する事項を定め ます。一定の建築物、工作物等 の新築、改築、修繕等を行う 場合は、法に基づき、役場への 届出が義務付けられ、届出 内容が景観形成基準に反する 場合は、勧告・変更命令等の 措置が講じられる仕組みです。 実際には、景観計画の方針や 基準に沿った形でどのように 地権者の修景希望を実現させて いけばよいか、事前の相談・ 協議の場が設けられます。

### 住民の協定づくりから、 法に基づく制度



草津町の景観計画の区域は、 草津町全域です。「景観 まちづくり協定しか締結された 温泉街中心部においては、 引き続き、良好な景観を 積極的に誘導する区域として、 協定に定められた詳細な 約束事をできるだけ景観 計画の方針や景観形成基準等 へ反映させていきます。

一方、その他の区域に ついては、景観を阻害する 要因をできるだけ減らして いけるような仕組みづくりに ついて検討します。

......

### 検討体制とスケジュ

H.26 H.25 7月 8月 9月 10月 11月 12月 1月 2月 3月 4月 事前進備 **旱観条例等の** 0 務局 調査など 改正案の検討 改正条例案等 の議会提出 景観審議会 景観審議会 景観審議会 都市計画審議会 都市計画審議会 都市計画審議会 (検討内容、工程等) (改正条例案等の検討) (計画審議・決定) - 景観計画の仕組み **須観計** ・草津町の景観観察 区域と方針の検討 画 ・規制内容、景観形成基準等の検討 検討会 ・景観計画案の検討 など 景観計画 「まちなみ便り」 公告・縦覧 住民 パブリック の発行 コメント 景観計画案の公表 意見集約

9月20日、景観審議会 及び都市計画審議会を開催し、 景観計画案の検討内容や 作業工程などについて確認 しました。今後、各地区・ 団体等のメンバーで構成 される「景観計画検討会」 において景観計画案の検討を 行って参ります。草津町の 魅力的な景観形成に向け、 住民の皆さまのご理解と ご協力をお願いいたします。

(写真右) 第一回景観計画検討会の様子

場所

草津町

## 行政からの お知らせ

## -津町無料法律相談会開催 【要予約制

相談は要予約制です 弁護士による無料法律相談です

### 草津町内にお勤めの方 ◆相談内容 ◆相談をご利用いただける方 草津町にお住まいの方、

借家、 相続、 消費者問題、 トラブルほか 不動産登記、多重債務、 交通事故問題、 相 隣・ 離婚問題、 境 界、 成年後見 悪質商法 借地 遺 言

## ◆相談にあたってのお願

下さい。 相談がスムーズに進むよう、 予め相談・ 相談時間は1人30分ですので、 質問内容を整理して

ましたら、 相談に関する書類等 お持ちください。 いがあり

ない場合には必ず草津町 相談時 相談をキャンセルされる場合や、 間 に間に合いそうに 役場

### 総務課 へご連絡下さい 11月29日(金)

時 17 時

### ※予約は前日まで受付します 予約方法 予約および問い合わせ先 総務課 します。ご了承ください。 定員になり次第、受付は終了 相談時間 第2委員会室 連絡してください 11 8 8 · O O O 草津町

## インフルエンザ予防接種の お知らせ

います。 及び接種費用 流行を予防するため、 草津町では、 補助を実施して インフルエンザの 予防接種

## ■高齢者インフルエンザ予防 対象者 接種について(定期予防接種

草津町に住民登録のある方 接 種日にお 13 て 65 歳以 0) 方

## >接種期間

平成25年

10 月 1 日

Iから

平成26年1月31 **}接種方法** 日まで

## 接種費用

接種を受けてください

かかりつけの医療機関に予約し、

残りの費用は町が負担します。 医療機関窓口にお支払いください 三負担分1 000 再

### 役場 4 30 階 分 |小児インフルエンザ予防 接種費用補助について

人

## \*対象者

任意予防接種)

7役場

総

務

課

接種について主治医とご相 から中学3年生までの方 住民登録のある方 なお、1歳未満のお子さまは 種 日において生 後 (草津町 6 ケ 月

## 補助につい

ください。

一人2回までの補助 残りの費用は自己負担で 〇〇〇円を補助します。 予防接種1回の 費 用 に す。 0 ŧ

## ◆手続き

## 町内の医療機関で 接種する場合

12 ください。 持参し接種を受けてください。 なお、 請を行い、 月2日(金)までです。 保 健 セ 補助券の申請期間 ンター窓口 補助券を医療機関に 補助券を受け取って にて補 は 助

## 外の医療機関で 接種する場合

持参の 接 接 ただき、 種料金を医療機関にお支払 種 補 を受けてください。 助 券を受け取らずに予防 接種後領収書と印鑑を 保健センター窓 予防

> ※予防接種は、 なるべく早めにお越しください。 までお越しください。 予約をしてください 医療機関に直 接種 接

\* 小児のインフルエンザ予防接 ください。 いて接種するかどうか決 相談の上、 種は任意接種ですので医師と 保護者の責任にお

## ・問い合せ先

TEL 健康推進課(保健センター) 88.5797

## 心臓移植を必要としている ゆんすけ君を救う会 募金目標金額達成

だきました。 多くのみなさまのご協力をいた 0) する桐生市在住のしゅんすけ君 しました、『心臓移植手術を必要と 為の募金』につきまして、 先日みなさまに本誌でお願 誠にありがとう

することが出来ました。 心 駆 が より目標金額の達成を果たし、 無事手術が成功し、 け 再び太陽の下を友達と元気に ゅんすけ君はアメリカに渡航 みなさまの温かいお気持ちに 口 ることができるよう しゅんすけ君

## めて

ございます。

からお祈り申し上げます。

### 草津町における空間放射線量測定結果について(最新)

役場庁舎前で空間放射線測定を週1

では放射線測定器を用いて、役場庁舎前 : 草津町役場庁舎前 地上50cm : シンチレーション式環境放射線モニタ 測定場所 Mr.Gamma A2700型

※測定値の単位	[は「マイク)	ロシーベルト	·毎時( $\mu$ Sv/h)」
測定結果		マイクロ	コシーベルト毎時
測定月日	測定値	天 候	測定時刻
10月2日	0.064	晴れ	午前9時45分
10月7日	0.067	くもり	午前11時7分
10月16日	0.059	雨	午後3時45分
10月21日	0.061	晴れ	午前9時58分

です ※現在の放射線量は、基準値以内で、健康に影響を与える

レベルではありません。

※参考: 国際基準 0.23マイクロシーベルト毎時(年間1ミリシーベルト以下1,000マイクロシーベルト = 1ミリシーベルト = 1ミリシーベ 放射線量は、健康に影響を与えるレベルではありません。

### ~年末調整・確定申告まで 控除証明書」が発行されます 「社会保険料(国民年金保険料 入切に保管を<br /> !~

その年の1月1日から12月3日 社会保険料控除の対象となります。 及び住民税の申告において全額が 玉 民 年 付した保険料が対象 金保険料は、 所得税

います。 する書類の添付が義務付けられて ためには、 この社会保険料控除を受ける 納付したことを証明

保険料)控除証明書」が本年 確定申告の際には必ずこの証明書 送付されますので、年末調整や ついては、「社会保険料(国民年金 年金保険料を納付された方に から9月3日までの間に国民 11月上旬に日本年金機構本部から (又は領収証書) を添付して このため、平成25年1月1日

送付されます。 国民年金保険料を納付された 12月31日までの間に今年はじめて 方については、翌年の2月上旬に また、平成25年10月1日から

社会保険料控除に加えることが を納付された場合も、ご本人の ご家族の国民年金保険料

全国どこからでも、

市内通話

陸上自衛隊

送られた控除証明書を添付 できますので、 うえ申告してください。 ご家族あてに

控除証明書のはがきに表示され 控除証明書」についてのご照会は ている番号にお問い合わせくだ 「社会保険料(国民年金保険料

# ◆控除証明書専用ダイヤル

070.5\*\*\*,070.6 050から始まる電話または  $03 \cdot 6700 \cdot 1130$ でおかけになる場合は \*\*\*で 始まる電話 (PHS) 0570·070·117 (ナビダイヤル)

## ◆受付期間

平成25年11月1日 平成26年3月14日 金 金)

## ·受付時間

25年1月12日~14日

月曜日 8時30分~19 時

火~金曜日

第2土曜日 8時30分~17 時 15

9時30分~16時

指定の資格の他、中学校長 11月1日~

祝日、 \*ナビダイヤルは、 に19時まで相談をお受けします。 ご利用いただけません。 月曜日が祝日の場合は、 話からおかけになる場合は 12月2日~1月3日は 一般の固定 火曜日

> なる場合は通常の通話料金が ただし、一般の固定電話以外 かかります。 (携帯電話等) からおかけに 金でご利用いただけます。

場合は、 の電話番号におかけになる かかります。 03.6700.1130 通常の通話料金が

を省略したり、 ください。 ので、おかけ間違いにはご注意 いるケースが発生しています つけて間違い電話に なって 「0570」の最初の「0」 市外局番を

### 国民年金保険料に関する ねんきん月間」 納付相談会の開催 に係る

こころの電話相

群馬県精神保健福祉協会では

免除・納付猶予申請ができます。 国民年金保険料の納付、 談会当日の会場において 保険料

### ◆日時 10 11 月 19 16 時 H 火

時~

◆場所

のうち、 草津町在住の国民年金被保険者 ◆対象者 (対象者の方にはご案内文書を 免除対象者及び未納者

### 送付してあります。 (長野原町大字長野原6の3) 草津町、 野原町公民館

## ハローワーク 中之条発行

次の場所にてお受け取りが 可能です。 最新求人情報』チラシは 毎週水曜日発行の

※相談料は無料ですが、

電話代

**E**027·290·2920

・ 役場 3 階 草津町立図書館内 総務課前

草津町商工会

## 長野原町 しています。 いませんか? のことで心配されている方は できません)。 相談に応じます

ひとりで悩んでいたり、

### ◆日時 11 月 17 日 10時~15時 <sub>日</sub>

※多くのみなさんの相談に対 ◆専用電話 ございます。ご了承ください を制限させていただく場合 できるよう、個々の相談時

最新求人情

問い合わせ先 1 0 2 7 · 2 6 3 · 1 1 群馬県精神保健福祉協 はご自身の負担です。 6 6 (9) いでゆ 第587号

サービスや制度などに関して こころの健康づくりを推進する 精神科医師・臨床心理士などが 専用電話により、こころの 仕事などで平日に相談 (職種の指定は 利用可能な 日曜日に ご家族 ぐんま県民労働相談センタ TEL.0120-54-6010 (月~金 8:30-17:15)

病気に関することや、

電話相談を実施いたします。

できない方のために、

# みなさまからの連絡をお待ち

### 親子での参加をお待ちしています!

### 商肥玄媛教堂



育児支援教室"すまいる"は2才から就園前までのお子さんを対象にした親子教室です。

健康推進課の保育士、保健師、助産師、教育委員会連携支援員、母子保健推進員などがスタッフとして関わっています。 内容は、幼児の発達を促すためのプログラムを行っています。

"すまいる"では親子で楽しい時間を過ごし、親子の関わりを学ぶこと、感覚刺激や注視教材、バランス遊びなどを通して心と体の発達を促すことを目的としています。

参加を希望される方は健康推進課(保健センター)までお申し込みください。 TEL.88-5797

### "すまいる"の国景

### ◆小麦粉ねんど◆

9月は、小麦粉ねんどを作って遊びました。

小麦粉ねんどは家にあるもので簡単に作ることができます。 保育士に教わりながら、親子で楽しく粘土づくりをしました。 この遊びは、幼児期に大切となる感覚遊びの一つです。 どろんこ遊びや水遊びと同じです。

また、指先を動かすことで、脳が刺激され活性化します。 何か形を作り上げることが目的ではなく、感触や形の 変化を楽しむことで五感の発達につながります。









### ◆サーキット◆

10月はサーキットをしました。サーキットは、

サイズに合わせて体を小さくする、バランスをとって歩く・よく 見て動く・感覚刺激を味わう・達成感を抱く、といったねらいが あります。乳幼児期は体を使って遊ぶことがとても大切になります。 言葉も心も知能もこの体づくりが土台となります。指先を使った 細かい動作や、発音に必要な舌の動きにも、この体作りができて こそ発達するのです。トンネルや椅子わたり、メロディーパット など、自宅ではなかなか体験できないものがあり、参加した 子ども達は楽しんで取り組んでいました。

### 1才児の「ミニオまいる」も実施中!

1 才の子どもの発達に合わせたプログラムを行います。 様々な経験を積むことで、お子さんの発達を促すことを 目的として実施しています。

まずは集団に慣れることからスタートします。

親子で楽しい時間を過ごしましょう。 「ミニすまいる」は、2ヶ月に1回の実施です。

日程は健康カレンダーでご確認ください。 お申し込みの上、ご参加ください。

小さいお友達も楽しく参加しています♪



# ドイツからの中学生×草津中学校生徒

お世話になったホストファミリーの みなさんと

お口に合うようですね

引率の先生が、9月13日 楽しい時間を過ごすことが から21までの9日間の日程で ビッシンゲン市の中学生と ドイツのビーティヒハイム・ できました。 や小学生たちと楽しく交流 お世話になり、 津中学校の生徒の家庭で 草津町の姉妹都市である ームステイに訪れました。 などを体験させて イツの生徒たちは うちわ作り、昔遊び、 にご協力いただき、 英語の授業や 地元の中学生

雄大な景観に驚いたー 白根山見学

初めてづくしの見聞録 ホームステイに草津

Vielen Dank an alle Bürger von Kusatsu!! 草津のみなさん、ありがとうございます!



|コミュニケー・ ションを



おや!? 僕のはショート丈だね



みなさん、お似合いです! 丈が短かったかな…!?

初めて着てみたわ。感激!





### おまわりさんの ワンポイント アドバイス

・長野原警察署からのお知らせ〜

問い合わせ先 長野原警察署 警務課 TEL.0279-82-0110

警察では、犯罪の被害者やその家族 ·日でも早くもとの生活に戻れる ように様々な支援を行っています。

詳細については群馬県警察ホーム ジにも掲載してありますので、



対策を講じます。 ◆犯罪被害者等給付金制度

場合に、 する制度があります 死亡・負傷または疾病が生じた より減額または不支給になる に対して、 ことがあります)。 故意の犯罪行為により ご遺族や被害者本人 国が 一時金を支給 (審査に

様々な機材を活用して安全 立ち寄り警戒を行うほか、 を受けないように防犯指導や ◆安全確保 同一の犯人から、

カウンセリング体制を整備し 相談電話を設置するほか 負った場合には、医療費等の などができるよう犯罪被害者 軽減する制度があります。 など被害者の経済的な負担を ◆精神的負担の軽減 一部について警察が支出する 安心して被害の届出や相談

各種機関の相談窓口等に 裁判の過程で利用できる制度、 いて情報を提供します 刑事手続の概要や捜

\*経済的負担の軽減

特定の犯罪により障害等を

### 没後 1 0 0 ルツ博士と草津

博士が亡くなって100年目に あたります。 今年はドイツ人医師、 ~ ルツ

入っていく不安定な時代でした。 生まれました。 南部の町、 開国を迫り、 博士は1849年にドイツ 外国からの船が現れては ビーティヒハイムで 幕末の混乱期に この頃、 日本は

ペルツ博士と草津

草津の歴史を

友ど

る旅

に

で

かけません

か

?

実兄の ヴンダーリッヒ教授のもと ライプチヒ大学で当時ドイツ 医学の道を志します。さらには チュービンゲン大学に入学し 相良元貞は佐賀藩の蘭学者であり、 日本に行くことになります。 研さんを積んでいきます。この頃 日本人留学生、 したことがきっかけとなり 学取 内では医学の権威とされた ルツ博士は1866年 調御用掛とし 相良知安は明治政府 相良元貞を治療 てドイツ 伊 とした美術品は6

ページを今月もめくります。

くすづよいとこ薬のいでゆ"

っと手を休めて、

(「ベルツ博士と草津」沖津弘良

ドイツ、

シュトゥットガルト市の

を

推

進した学

者でした

それらの貴重なコレクションは

上に

0)

ぼるとされています。

O O O

本滞在中に集めた絵画を中

**でんでもは、図書館です** 草準を知る・シリーズ@

立草津図書館所蔵の資料から、温泉とともに歩んだ

それが御雇外国人です。 近代化を進めました。その として欧米の文化、技術、 (のち、東京大学医学部) 1876) 年、 度等を取り入れるべく、

博士が基礎を築いたと言われて 尽力しました。 日本の近代医学の発展のために 治療を提唱するなど明治期の での温泉と医学を組み合わせた やハンセン病の研究、草 育成しました。東大医学部も 教師として活躍し当時、 人類学、 います。さらには、ツツガムシ病 普及に努め多くの日本人医師を 最先端にあったドイツ医学の 香 保、 ルツ博士は日本で医 美術にも造詣が深く 箱根といった温泉地 また、 文化史や 世界の 津

関係者に技術の伝達をさせました。 の外国人を受入れ、日本の学生や の御雇外国人として東京医学校 こうして、 明治政府は急速な欧米化と ツ記念館 ベルツ博士は明治政府 27歳で赴任し 2003). に明治9

で

社会 師 64歳でした。 年8月、 それから明治41年 ついては、 に及んでいます。 にともにドイツへ帰国します 見ることができます。 帰ってきた幕 (花)と結婚。明治38 朝日新聞 度来日し、大正2 (1913) 博士は日本滞在中に荒井は 『ベルツ・ ドイツで死去します。 社 日本での滞在は26 末・ コレクショ 1 (1908) に 明治の絵 (1905)年 9 9 3

資料で触れることができます。 ルツ博士の生涯や研 今でもたくさん



ベルツ博士の生誕地である ティヒハイム・ビッシンゲン市と 姉妹都市締結50周年の記念式典が行われました。

リンデン博物館に収められており、 1 9 9 画 第587号 (12) いでゆ

日本絵

画』(講談社、

部を

『ベルツ・コレクショ

## 草津とのかかわり

では分かっていません。 関治11(1878)年だろうと 言われていますが、詳しい で、この時は新潟 で、この時は新潟 で、この時は新潟

と降りたそうです。その中で、 群れを発見したのである。あの 上げている湖の間近に、数名の 降りようとは考えていなかった 立った博士は、 ます。噴火をしている白根山に は分かりません。 記しているだけで、いつなのか 日記に書いていますが、 白根に登山をしていることを と蒸気と強い硫黄臭のする火口へ 自分にもできないことはない。 連中があえて下ったのなら 金剛杖をもった白衣の行者の ようです。しかし、「蒸気を吹き している白根山に登り、その様子 土はこれ以前にも噴火前の 火の様子を記しています。 明治15 『ベルツの日記』に記してい (1882) 年には噴火 火口 (湯釜) に 数年前と

後も療養所(サナトリウム)等の医師近藤民蔵に命じて5千の医師近藤民蔵に命じて5千

リウム) 等を建設することが p75) ということです。 することを止める程に怒ったと 温泉湧口を分与するの如きは すが、当時の議会は 念願だったようです。明治29 p178) とあり、博士は草津 提案した」(『ベルツの日記 下 覚え、土地の人々に各種の改革を 却下す」と博士が温泉を利用する 法律の許さざる所なり故に一応 ための請願を町議会に提出しま で土地を購入し療養所(サナト 万2千坪を取得しました. に着手して、明治33年までに1 の建設を目的とした土地の買収 いわれる」(『草津温泉誌 (『ベルツ博士と草津』)。また 「草津温泉の発展について協力 ことに反対をしました。博士は (1896) 年には温泉利用の 自分はこの地に非常な興味を 「外国人に 第弐巻

その後明治30年代に、草津のその後明治30年代に、草津の日記に書いています「今では、この土地もはなはださびれ、この土地もはなはださびれ、この土地もはなはださびれ、この土地もはなはださびれ、がある人の数は減った。(略)

収 とのことなので(略)日本人の た、 草津には、無比の温泉以外に、 草津には、無比の温泉以外に、 中本で最上の空気と、まったく 日本で最上の空気と、まったく 上地が、もし、ヨーロッパにあった 土地が、もし、ヨーロッパにあった 大 もにぎわうことだろう (後略)」

## 、ルツ博士を偲んで

です。 除幕式に先立ってのパレード が西の河原に建立され、その しました。ベルツ博士の記念碑 多くの歓声がジルクセンを歓迎 湯畑では万国旗がはためき、 ドイツ大使のジルクセンです。 ドイツ人を迎えました。 観光客、湯治客が集まり、一人の と日記に書いた湯畑に多くの町民 硫黄を含んだ熱湯の大噴泉がある には、湯気を立てて猛烈に臭う、 町の中央広場に相当するところ 昭 和 10 ルツが「町の真中(ドイツの (1935)年8月4日 駐日

の関係者、地元医師会のメンバーの関係者、日本医学会の会長やその表表者、日本医学会の会長やその関係者、

説いてきかされた。何しろ外国人 草津の改良意見を地方の人に 草津町の関係等が集まり盛大に p132) と述べています。 違いない」(『ベルツと草津温泉 おられた。これも草津の影響に 江戸ッ子はだしの熱湯でうなって 後年東京で入湯された時も、 ジャブやっていた先生だったから 硫黄の臭いを浴びながら、ジャブ あいというような温泉に、強烈な ならゆでダコになること請け いろいろと医学的な立場からも 矢 開催されました。碑を撰文した やドイツ大使 師の入沢達吉は 館 員 「先生 県 知 事

その時の写真が 吾妻の100年』(郷土出版社)や『ベルツと草津温泉』(市川善三郎)で見ることが

されています。 昭和45 (1970) 年に建立博士とスクリバ博士の胸像はまた、碑とともにあるベルツ

昭和37(1962)年10月、 
草津町役場で草津とベルツ博士の 
生誕の地であるビーティヒハイム市 
当時、海外の自治体と姉妹都市 
当時、海外の自治体と姉妹都市 
な締結する町は、まだ少なかった 
を締結する町は、まだ少なかった

事例です(1番目は東京都大島町、ハワイ郡ヒロと1962年2月に締結)。締結式にはビーティヒハイム市長やドイツ大使館職員、医学関係者等も参加し、盛大に行われたようです。そして、現在まで草津とビーティヒハイム・ゼッシンゲン市の間で、中学生のボームステイや交流事業がホームステイや交流事業がホームステイや交流事業が

# ◆博士の業績を知るための

(トク・ベルツ編、菅沼竜太郎訳『ベルツの日記』

『熱水浴療論』(沖津弘良/ベルツ記念館)

『ベルツ博士と草津

(ベルツ/草津温泉誌

『ベルツと草津温泉』 自然科学編p514)

『ベルツの生涯近代医学(市川善三郎/あさを社)

(ベルツ/東海大学出版) (安井広・思文閣出版)

(ベルツ/東海大学出版)(ベルツ/東海大学出版)

草津町立草津図書

### 誌上体験!探訪





なでしこジャパンに 入れるかな?



秋の日はつるべ落としといいますが、日が短くなり、 半袖姿で走り回っていた子どもたちは長袖姿になりました。

お天気の日と曇り空では気温も大きく違うため 保護者のみなさまも子どもたちの服装調整に悩むことが 多いのではないでしょうか?

しかし、秋は子どもたちの体力作りや季節のうつろいを 感じるのに最適な季節です。

お天気が良ければ、真っ青な空を感じながら少し遠く までお散歩に出かけます。

目には真っ赤な黄色の景色を焼き付け、手にはドングリや 松ぼっくりを握って帰ってきます。

子が、

年下の子どもたちの手を

たちは歩き方も堂々として

春の散歩と比較すると、子ども

さました。また、年齢の大きな

引いて上手にリードしながら

成長を感じることができますね。 歩いている様子に、子どもたちの





この日は湯畑まで足をのばしました





サッカーのお兄さんは大人気!

# 今日は少し遠出の散歩です

時には、いつもと違った景色を 見に出かけます。 歩くのにちょうどいい天候の

ときでした。 姿がとても印象に残るひと ボールを追いかけるみんなの お兄さんもみんなの上達の 早さに驚いた様子。目を輝かせて サッカー指導に訪れ

# みんな、ナイスドリブル!

サッカー教室が保育園で開催。 年長、年中児の子どもたちが 参加しました。 みんなのボール ろばきはとても上手! 群馬サッカー協会主催の

> きました。なかなか接する お姉さんが保育園にやって

ことのない年代のお兄さん、

ために、中学校のお兄さん、

保育園での仕事を体験する

体験で、多くのことを学び 得たと思います。 中学校の生徒も保育園での できて、子どもたちは大喜び お姉さんと触れ合うことが

## ★11月以降の行事予定★

12月5日…お誕生会 (保護者向け)

21日…お誕生会 22日…子育てハッピールーム (保護者向け)

**職場体験学習おつかれさま** 

## 生涯学習だより11月号

### 放課後子ども教室を開催しています

子どもの居場所作り事業として放課後子ども教室が、本年度も実施されています。児童室の児童を対象に、老人クラブ第7支部の方々による『むかし遊び』、しあわせ読書会の方々による『読み聞かせ』等が開催されています。また、佐藤陽子さん、ジョージさんの御協力をいただいて「英会話(英語あそび)」教室。小学校の体育館では、草津バスケットクラブの早川信之さんとお仲間のボランティアの方々により「ミニバスケット教室」が開催され半年が経過しました。これらの教室は小学校(埴田校長)の全面的な協力で実施しております。

また、後期からは浅香 勝さん、池田文子さんの御指導のもとに 「かるた教室」が公民館を会場に始まっています。

さまざまな知恵を出し合って、これらの教室に取り組んでいただいているボランティアの方々に感謝するとともに、お手伝いいただける方がいらっしゃいましたら、教育委員会までお問合せいただければ幸いです。







月の短歌

畑。そのあいらしさにメロメロ。我が家の家族になるか? 今 井 馨 子やわらかき 毛玉のごとく 子猫は眠れる

### 11月は「子ども・若者育成支援強調月間」です。

### 【趣旨】

近年、我が国では、グローバリズムや情報化の進展等により、子ども・若者を取り巻く環境が大きく変化している。

非正規労働の若者が増加し、フリーターやニートの数も高止まりの状況が続いているなど困難を有する子ども・若者の問題は依然として深刻です。また、少年非行の問題、いじめの問題、児童虐待や児童ポルノなど子どもが被害者となる事件等が相次いで発生しているほか、違法、有害な情報が氾濫し、携帯電話だけでなくスマートフォンを始めとする新たな機器等の普及に伴って、それらの情報へ子どもが接触する危険性が更に増大することも懸念されている。

これらの諸課題に対応し、子ども・若者の健やかな育成や社会生活を円滑に営むことができるようにするための支援その他の取組を図るためには、「子ども・若者育成支援推進法」及び「子ども・若者ビジョン」等に基づき、関連施策を着実に推進する必要がある。特に、家庭や学校、企業、地域など社会全般に深く関係する子ども・若者支援への取組が、国民的な理解と広がりを持ったものとなるよう、国民運動を強力に推進することが重要である。

このため、11月を「子ども・若者育成支援強調月間」と定め、子ども・若者育成支援のための諸事業、諸活動を実施することにより、理解を深めるとともに、各種活動の一層の充実と定着を図ることとする。

### 【期間】

平成25年11月1日(金)から30日(土) までの1カ月間

- 【 取り組むべき課題 重点事項 】
  - ◎子ども・若者の社会的自立支援の促進◎生活習慣の見直しと家庭への支援◎児童虐待の予防と対応◎子どもを犯罪や有害環境から守るための取組の推進◎子どもの貧困対策の推進

### 【 実施主体 】

内閣府、警察庁、金融庁、消費者庁、総務省、法務省、最高検察庁、外務省、財務省、国税庁、文部科学省、厚生労働省、農林水産省、国土交通省、環境省、防衛省、最高裁判所、都道府県、市区町村、青少年育成都道府県民会議、青少年育成市町村民会議、青少年関係諸団体

重量の 重量の部 6年生軽量の部 部

朝倉ジョージ

優 第 優 第 準 3 3 優 勝 位 勝 位 勝

西山

正紘 麗人 夏葵

5年生軽量の部 幼児の部

準優勝

愛佳

勝

本多

4年生の部 3年生の部 2年生の部

1年生の部

勝勝

澁谷優寿朗

行われました。10月6日(日本10月6日(日本10月6日) 次の通りお知らせ 草津町から参加した選手の健闘を称え、 いたします。

第33回 吾妻郡小中学生柔道大会



# て5団体65名が参加し、標記大会が3月6日(日)中之条中学校柔道場に

草津町体育協会主催により、10月14日の体育の日に標記大会を実施いたしました。 総勢68名の方々にご参加いただき、秋晴れの心地よい日差しの中、自己記録の更新や友達と

第19回 町民マラソン大会が行われました

競いながら走ったりと、楽しく汗をかいていました。大会結果は以下のとおりです。

【小学生低学	年 男子(	の部】	【小学生低学	年 女子	子の部]
第1位	宮﨑	悠	第1位	小林	音葉
第2位	大橋	龍	第2位	小林明	月香里
第3位	黒岩	希	第3位	小林	愛佳
第4位	前間奏	次郎	第4位	野村	愛美
第5位	野村	優皇	第5位	久々江	L雫花
第6位	渡辺	勇樹	第6位	佐藤志	忠英瑠

【中学生	男子の部】		【中学生	女子(	の部】
第1位	平川	裕也	第1位	加藤身	見嘉子
第2位	入村	直希	第2位	加藤	岬
第3位	松本	隼人	第3位	久々江	I 涼花
第4位	久保	太希	第4位	池田	実句
第5位	箱田	陸歩	第5位	髙橋	由麻
			第6位	池田	光

【一般	男子の	部】	【熟:	年の部)	
第1位	白鳥	順司	第1位	関	光広
第2位	飯山	直樹	第2位	市川	優子
第3位	奥平	晃匡	第3位	長田芸	夫杞子
第4位	宮﨑	悟			
第5位	丸山	駿			

上上	92	) -	トル	1-	ナッド	Jn t	<b>半</b> 。	75	した。
白	C	N	=	4	わ炒	<i>4</i> U1	沤	Ć.	しんこっ

【小学生高学	年男	子の部】	【小学生高学	年 女	子の部】
第1位	大場	暖音	第1位	澁谷	愛優
第2位	冨岡	真哉	第2位	本多	来依
第3位	本多	夏葵	第3位	長岡	采枝
第4位	西山	正紘	第4位	本多	留依
第5位	小林	創支	第5位	冨澤頭	E美琉
第6位	平川	遼	第6位	久保	芹乃





お伝えするページ

ます。 称え、下記のとおり報告いたし 各競技選手皆さんの健闘を

選手みなさんの活躍を期待し

7 21 日 日 には星野 昭選手が選ばれを飾りました。最優秀選手 多くの競技で優勝できるよう、 雪辱を果たし、圧倒的な強さ ました。 平成19年度から郡民祭の正式 を終了することができました。 ご協力により、無事に全日程 の皆さん及び関係者各位の 行われました。 会場として開催されます。 で優勝楯を奪還し、みごとに 種目となり7年目にして初優勝 日 9 回目の優勝を勝ち取りました。 そして、 野球・熟年の部については、 来年度は草津町がメイン 日間にわたり標記大会が日・22日・23日・29日の9月1日・8日・15日・ 綱引きでは昨年の 草津町選手団

## 草津町が大健闘-吾妻郡民体育祭 第2回

### 第52回 吾妻郡民体育祭 種目·町村別順位一覧表

(※草…草津町、中…中之条町、東…東吾妻町、高…高山村、長…長野原町、嬬…嬬恋村)

種 目	草	中	東	高	長	嬬	種 目	草	中	東	高	長	嬬
ソフトボール (男子・女子ともに)	雨天	の為(	予備日	含む)	本年度	使中止	バレーボール (男子)	5位	2位	3位	5位	3位	1位
弓 道	4位	2位	1位	3位	5位	_	バレーボール (女子)	_	2位	4位	4位	3位	2位
サッカー	5位	2位	3位	1位	_	4位	卓 球	5位	2位	1位	5位	3位	3位
グラウンドゴルフ	5位	2位	1位	3位	4位	6位	硬式テニス	5位	3位	1位	_	2位	4位
バスケットボール (男子)	3位	2位	1位	3位	_	5位	ソフトテニス	3位	1位	2位	_	4位	_
バスケットボール (女子)	3位	2位	1位	_	_	3位	柔道	4位	2位	5位	3位	1位	_
野球 (一般)	5位	3位	2位	5位	3位	1位	剣 道	2位	1位	4位	5位	_	3位
野球 (壮年)	3位	1位	3位	5位	5位	2位	ボウリング	_	1位	4位	3位	_	2位
野球 (熟年)	1位	4位	_	_	2位	3位	陸上	4位	1位	2位	6位	5位	3位
バドミントン	5位	3位	2位	4位	1位	_	綱引き	1位	3位	2位	3位	5位	5位
ゲートボール	4位	3位	1位	5位	6位	2位	玉入れ	3位	5位	6位	2位	1位	4位
空 手 道	5位	2位	1位	_	4位	3位	ターゲットバード ゴルフ	2位	1位	5位	3位	4位	6位

※男女ソフトボールは開催日と予備日のいずれも雨天のため、本年度は中止となりました。



星野 昭 選手 最優秀選手に輝いた

見事優勝を飾った野球 (熟年) チームと 綱引きチームのみなさん。おめでとうございます!







### 今シーズンも、 残りわずかです!

### 👨 群馬県サッカーリーグも、あと少しで終わりです

11月10日(日) 草津町本白根第3グラウンドにて、県リーグ の最終戦が行われます。10 月末現在、8勝0敗(108得点2失点) という成績です。このまま順調に行けば、来季は県2部に昇格とな ります。

来年(2014年)に開催される天皇杯に出場するためには、今 年の12月~2014年2月に開催される『群馬県サッカー総合選手 権大会』に優勝しなくてはならなくなりました。

この期間、草津町ではグラウンドが雪に覆われ、満足に外でボ 一ルを蹴ることが出来ないという不利な条件の中の戦いですが、 この大会を勝ち進めば、関東大会・全国大会へと続く大きな大会 です。

2013年シーズンもあと少しとなりました。 来季のトップ昇格を目指して、最後まで戦います!

### 【第44回群馬県サッカーリーグ 3部Bブロック】

	日程	対戦相手	得点
1	5/19(日)	BAD BOYS	3-0
2	6/9(日)	FC鬼石	13-2
3	6/16(日)	翠巒サッカークラブ	9-0
4	7/7(日)	K.F.C	21-0
5	7/28(日)	FCロビック	14-0
6	9/22(日)	FC JOBU	2-0
7	9/29(日)	前橋エコークラブ	18-0
8	10/6(日)	ミツバFC	28-0
9	11/3(日)	新田クラブ	
10	11/10(日)	上陽俱楽部	

《8勝0敗 108 得点 2 失点》※10 月 31 日(木)現在 得点者(得点数)

- ・中川貴晴×28点・吹田諒×17点・深澤大樹×9点
- ・藤井惇×7点・横山輝佳×5点・白井拓路×5点
- ·久富良輔×3点 ·小林誠×2点 ·安田光×2点
- ·小西達也×1点 ·木村直樹×1点
- ・オウンゴール×3点・その他の選手(小計)×25点

### 職業インタビューを受けました!

10月22日(火)、練習前に草津小学校6年生のみんなか ら、『職業インタビュー』を受けました。会場は、普段から選手||体験学習』に参加しました。 が練習をしている小雨グラウンドで行いました。

たそうです。まだ厳密に言うと、「職業」としてサッカーをやって | たちとお父さん・お母さんに湯もみを体験していただきました。 いる『プロサッカー選手』ではないチャレンジャーズの選手た ちですが、子どもたちの質問に、あの頃の自分の姿を重ねて∥されていました。最後には、選手達たちの「大もみ」を披露さ 真剣に答えていました。

子供たちは、質問が終わった後しばらく練習を見学し、また 45分の道のりを学校に戻っていきました。この中から、未来 みをしていたのがとても印象に残りました。 の
Jリーガーが育ってくれれば、とてもうれしいですね。



### 湯もみ体験学習に参加しました!

10月3日(木)、草津小学校2年生の親子参加の『湯もみ

選手たちは、日頃鍛えている肉体と、「ゆもみくんショー」で 小学校から小雨グラウンドまでは、徒歩で片道45分かかっ∥の湯もみ経験をいかし、湯もみ保存会の皆様と一緒に、子供

> 校長先生も、子供たちに負けないくらい楽しそうに湯もみを せていただきました。

> 子供たちがとても大きな声で草津節を歌い、楽しそうに湯も



### 十11月当番医予定表

日科	内	科	外科	休日夜間当番病院
110100	中之条町	長野原町	中之条町	中之条町
11月10日	しまだ医院	櫻井医院	吾妻さくら病院	吾妻さくら病院
(日)	(76)3435	(82)3999	(75)3055	(75)3055
110170	東吾妻町	嬬恋村	東吾妻町	東吾妻町
(日)	加地医院	嬬恋村診療所	原町赤十字病院	原町赤十字病院
	(68)2103	(97)3020	(68) 2711	(68) 2711
11月23日	中之条町	草津町	長野原町	長野原町
(土)	四万診療所	草津こまくさ病院	西吾妻福祉病院	西吾妻福祉病院
勤労感謝の日	(64)2136	(88) 4321	(83)7111	(83)7111
11月24日	中之条町	長野原町	中之条町	中之条町
(日)	吾妻さくら病院	長野原診療所	吾妻さくら病院	吾妻さくら病院
(口)	(75)3055	(85) 2259	(75)3055	(75)3055

※地区、保護者については印刷版の広報に掲載してあります

7	ħ	延生	まお	め-	でと	こう
						※敬称略
地	X		氏	名		保護者
		大	たか	) }}	ずみ	
		下	野	あお <b>辛</b>	葉	
		ご <b>八</b> \	ばやし	型星	夏	
		ご <b>八</b> \	ばやし	りゅう 琉	人	
		ć	eb れ 鳥 蓮	が乃	<sub>すけ</sub>	
		かた渡	部	が怜	汰	

本誌「我が家のアイドル」コーナーでは4歳 未満のお子さんの登場をお待ちしています。 問い合わせ先:総務課 TEL.88-0001

### お悔やみ申し上げます

				※敬称略
地	$\overline{\times}$	氏	名	享年
		和田	きッ	80
		櫻井	いく	99
		やまもと 山本	**** 保夫	77
		が阿部	やす	98
		むたう	久江	91
		H H	英子	49

掲載を希望されない方は届け出の際 お申し出ください。

### 24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、 「24時間健康テレホンサービス」を 実施しています。

電話027-234-4970 (ヨクナレ) に かけると約3分の健康講話が聞けます。

### プログラム 11月(1日から11日)

月曜/歯科の保険診療と自費診療 火曜/どうしてむし歯になるの? 水曜/歯と歯のすき間が開いてきた 木曜/どうする?埋まっている親知らず 金曜/歯周病になるとどうなるか 十・日曜/歯のかぶせもの、

つめものがとれた

☆直接相談タイム (医師対応) 7日 (婦人科・内科) と13日 (歯科) 午後7時30分~午後9時まで ※トラブル防止のため、お名前と 電話番号をお伺いします。

### 今月の納税

· 町県民税

3期

· 国民健康保険税

5期

·後期高齢者医療保険料 5期

納期限 平成25年12月2日(月)

### 子育て家庭の応援団「子育てひろばすくすく」どうぞご利用ください



【開館時間】 月 : 水 : 金 12:00~17:00 火・木 10:00~16:00

土・日・祝祭日 休館

【場所】いきいきプラザ草津(保健福祉センター内) ◆対象…乳幼児(0~3歳児中心)とその保護者や妊娠中の方

★自由ひろば

11月14日あおぞら保育園2F ホールで「まちのおんがくやさん withゆもみちゃん」コンサート 料金 一人300円大人子ども同額 (0~3歳無料) 開場 10時~ 申込 下記社協まで。

◆問い合わせ先 草津町社会福祉協議会 TEL.88-1050



平成25年11月~12月 予定表

	11000	11/3 12/.	J, VE 46	
月	火	水	木	金
11月11日 自由ひろば	12 10:30~11:30 ★子どもの人権の話 人権擁護指導員新井 ひろみさんにお話を してもらいます	<b>13</b> 自由ひろば	14 10:00開場~11:30 ★まちのおんがくやさん with ゆ も み ち ゃ ん コンサート。あおぞら 保育園2Fホール要申込	<b>15</b> 自由ひろば
18 自由ひろば	19 10:30~11:30 ★ママ&マタニティヨガ (参加費200円) 14:00~栄養土さん と早寝早起き朝ご飯	<b>20</b> 自由ひろば	21 14:00~15:00 ★薬剤師さんによる お薬の話第2回 (参加費200円)	<b>22</b> 自由ひろば
<b>25</b> 自由ひろば	26 10:30~14:00 ★バザーの日 スタッフとあそぼう 玉入れ	27 15:30~16:30 ★小児科医の 斉藤先生と座談会 相談窓□もあります 要予約	28 13:30~14:30 ★ピアノ&リトミック リズムに合わせて親子 であそぼう (参加費200円)	<b>29</b> 自由ひろば
<b>12月2日</b> 自由ひろば	3 10:00~11:30 ★ママ&プレママcafé (参加費100円)	4 世代間交流会 10:30~1時間 ムジカ・ド・マーニ による演奏会	5 10:00~11:30 ★ママ&プレママcafé 保育士と座談会 (参加費100円)	<b>6</b> 自由ひろば
9 自由ひろば	10 10:30~11:30 ★手作りクリスマスグッズ (材料費100円)	<b>11</b> 自由ひろば	<b>12</b> 10:30~11:30 ★英語であそぼう (参加費200円)	<b>13</b> 自由ひろば

問合せ・連絡先 草津町社会福祉協議会 88-1050 (内容は変更になる場合があります)

編集発行

### 11月の 行事予定表



寒さ厳しい草津の冬がやってきます。 みなさん、体調管理と火災予防を お忘れなく!



В	月	火	水	木	金	土
◆保…保	<b>の問合せ場所</b> 健センター Ta.88- 務 課 Ta.88-	-5797 <b>◆</b> 廖…⊠ -0001	書館 Tel88-	-7190	8 ・広報いでゆ 11月号発行日	9
10	11 ・元気アップスクール (9:30~) ®	12 ・ベビールーム (10:00~)優 ・小学校音楽発表会	13 ・機能訓練 (9:00~)、 ・元気アップスクール (9:30~) 優	14 ・育児教室「すまいる」 (9:30~) 像 世界糖尿病デー 湯畑ライトアップ (16:00~)	15 ・志賀草津高原ルート 冬季閉鎖(13:00~) 平成26年4月25日 まで	0510.0.020
17	18 ・元気アップスクール (9:30~) スプリング研修 (13:30~) ®	19	20 ・元気アップスクール (9:30~)、 健康相談(13:30~) 幼児個別相談 (指定された時間)像	21 ・スマイルボーリング大会 (総合体育館)®	<b>22</b> ・ヒブ・小児肺炎球菌 (13:30~)傷	<b>23</b> 勤労感謝の日
24	25 ・人権相談·行政相談 総 元気アップスクール (9:30~)保	<b>26</b> ・子育で講演会 (10:00~) ®	27 ・機能訓練(9:00~)、 元気アップスクール (9:30~) 1歳6カ月健診 (13:30~)像		29 ・手づくり離乳食講習会 (13:30~) 像	30
12/1	2 ・元気アップスクール (9:30~)像	3 · 特設人権相談·行政相談總 中学3年生お弁当教室 (13:35~) 像	4 · 機能訓練(9:00~)、 両親学級像、 中学3年生お弁当教室 (13:35~)像	<b>5</b> ・ 育児教室「すまいる」 (9:30~)	6 ・4種混合②、 ヒプワクチン予防 接種像(13:30~)	7
8	9	10 ・育児教室[ミニすまいる] (9:30~)(®	11 ・健康訓練(9:00~)、 健康相談(13:30~) ®	12	13 ・広報いでゆ 12月号発行日	

### 情報電話帳

### 草津町役場 88-0001(代表)

- · 会計課 88-7185 · 住民課 88-7192 · 福祉課 88-7189
- 観光課 88-7188 · 税務課 88-7186 · 温泉課 88-7182
- ・企画創造課 88-7193 ・上下水道課 88-7183 ・議会事務局 88-7191 ・教育委員会 88-0005 · 土木課 88-7184
- ・健康推進課(保健センター) 88-5797
- ・生活環境課(クリーンセンター) 88-2407
- ・図書館 88-7190 ・あおぞら保育園 88-3289 ・総合体育館 88-5288
- 草津小学校 88-2156 · 草津中学校 88-2227 ・町民プール 88-1130
- · 社会福祉協議会 88-1050

### タウ

女 男 3,400人 3,533人 帯 3,451世帯 計 6,933人 世 人口・世帯数

(25年11月1日現在) 転 48人 λ 出 葝 50人

計 231,503人 入り込み客数 合 (98.83%)(平成25年9月分) 宿 泊 158,793人 (99.01%)日帰り 72,710人 (98.45%)

( )前年対比

### 子どもの人権を守ろう!

### 児童虐待はなぜ起きる?

### ・・・・・・・講演会のご案内・・

虐待は保護者だけの問題ではありません。 地域のみなさんの温かい見守りが、 痛ましい事件を防ぐことができます。 みなさんの参加をお待ちしております。

- 社会福祉法人子どもの人権虐待防止センター 広 岡 智 子 先生
- 平成25年11月27日(水) • ⊟ 14時~16時
- 草津町役場4階大会議室
- 予約不要、入場は無料です。 ・その他

この機会に児童虐待についての理解を深め、防止のために 役立ててみませんか?

編集三後記

②~③ページに消防団の勇姿を掲載しました。 消防団のみなさんは、本業のお仕事と併せて地道な消防活動を両立されています。みなさんの取組みに感謝と尊敬の意を込めて、 編集作業を行いました。